

Giornate delle porte aperte presso il Laboratorio Spiez

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz =
Protection civile, protection de la population, protection des biens
culturels = Protezione civile, protezione della popolazione,
protezione dei beni culturali**

Band (Jahr): **52 (2005)**

Heft 4

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-370164>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

ANNIVERSARIO

Giornate delle porte aperte presso il Laboratorio Spiez

UFPP. L'attuale sede del Laboratorio Spiez compie 25 anni. Gli specialisti della protezione ABC hanno celebrato l'anniversario invitando anche la popolazione. Le due giornate delle porte aperte del 17 e 18 giugno 2005 hanno attirato numerosi visitatori che hanno avuto l'occasione di visitare i laboratori e ricevere informazioni di prima mano sulle attuali minacce ABC.

Il Laboratorio Spiez (LS) è l'istituto svizzero per la protezione contro le minacce ed i pericoli atomici, biologici e chimici (ABC). Esso elabora le conoscenze di base per la

protezione ABC. A questo scopo gestisce dei laboratori di radiologia, biologia e chimica. Le conoscenze acquisite sono impiegate per scopi diversi: il LS fornisce servizi nell'ambito della prevenzione, della preparazione delle misure di protezione e della gestione di catastrofi e altre situazioni d'emergenza a favore di organizzazioni internazionali, autorità e popolazione.

Il dr. Marc Cadisch, direttore del LS dal 2003, dà molta importanza ad un'informazione aperta e trasparente: «Siamo consapevoli che operiamo in un settore di grande attualità e che quindi ci troviamo al centro dell'attenzione. Ci teniamo perciò ad informare l'opinione pubblica sul lavoro che svolgiamo e sui progetti in corso. Quest'anno il LS celebra inoltre un piccolo anniversario: i 25 anni della sede di Spiez. È un'ottima ragione per festeggiare, perché ci troviamo molto bene a Spiez e nella Regione in generale.

Dimostrazioni ed esperimenti

I numerosi visitatori hanno potuto farsi un'idea delle attività svolte dal LS grazie alle

spiegazioni fornite dai collaboratori dei laboratori speciali. Le dimostrazioni pratiche hanno permesso ai visitatori di improvvisarsi scienziati ed effettuare piccoli esperimenti. Con l'ausilio di filmati, presentazioni e dimostrazioni sono state fornite ulteriori informazioni, ad esempio sulle attività internazionali del LS. Ne è emersa l'impressionante varietà dei compiti del LS: dalle attività e dai progetti nei tre settori A, B e C fino agli aspetti tecnici legati alla protezione ABC. È stato inoltre illustrato in che modo e con quali mezzi il LS fornisce la sua assistenza alle forze d'intervento sul posto in caso di un evento ABC.

Nonostante la serietà degli argomenti trattati, nel corso delle due giornate regna un'atmosfera di allegria e buon umore, grazie anche alla cordialità ed alla disponibilità dimostrata dai collaboratori. Le informazioni tecniche fornite hanno offerto lo spunto per molte discussioni interessanti, anche tra i visitatori. Il bel tempo ha permesso di consumare uno spuntino all'aperto e non sono mancati neppure giochi e attività per i più piccoli. Una bella esperienza che non verrà dimenticata tanto in fretta!

Il LS ha raggiunto il suo obiettivo: mostrare ai visitatori che la Svizzera è pronta ad affrontare i nuovi tipi di minacce e che i mezzi di protezione ABC sono impiegati in modo efficiente. Ciò che è anche la divisa del LS: «un mondo senza armi di distruzione di massa». □



Willi Scholl
VFPP.

Das LABOR
Schutz vor
(ABC) Bedroh
In diesem
Grundlagen
international
die Bevölkerung
die Prävention
nahen und
Nutzigen.
Das LABOR
schäftlichen
Sicherheit vo

Schwerp
Dabei wir do

